Postadresse: Postfach 1261

53759 Hennef

Hausadresse: Löhestr. 37

53773 Hennef

Telefon (+49) 0 22 42-87 03-0 Telefax (+49) 0 22 42-87 03-20

http:// www.tematec.de e-mail: team@tematec.de



Typenblatt PA32H8i Massedruck

Seite 1/5

Anzeigegerät für Massedruckaufnehmer



- Universaleingang
- DMS Eingang
- Wechslerrelais
- Signalausgang
- FM Zulassung
- Zulassung nach EN14597 TW
- Klartextmeldungen in Laufschrift
- Parameter Hilfetexte
- Rezepte
- Modbus Kommunikation

Die Serie PA32H8i sind hochgenaue Anzeiger für DMS-Eingang und Prozessmessungen. Mit integrierten Relaisausgängen bieten die Geräte absoluten Prozessschutz zum Beispiel für die Drucküberwachung in einem

Bei der Entwicklung dieser Serie wurde besonderen Wert auf einfache Bedienung gelegt. Über die "Quick Code" Konfiguration, können alle benötigten Grundeinstellungen ganz einfach direkt am Gerät vorgenommen werden. Der Quick Code beinhaltet Sensortyp, Messbereich und Alarme. Im laufenden Betrieb wird jeder Parameter im Klartext mit entsprechender Funktionsbeschreibung in deutsch, englisch, französisch, spanisch oder Italienisch angezeigt. Kundenspezifische Meldungen und Alarmmeldungen können mit iTools konfiguriert und vom PC geladen werden.

Die Serie 3200i verfügt über einen Universaleingang der für viele verschiedene Arten von Temperatur- oder Prozesseingänge konfiguriert werden kann.

Mit der internen 10Vdc Transducerversorgung können Schmelzedrucksensoren und Wiegeneingänge gespeist werden. Eine automatische Shuntkalibrierung eliminiert dabei die Nullpunkt und Bereichsoffsets. Für die Darstellung der Werte bietet der 32h8i eine komplett 5-stellige Anzeige.

Es stehen bis zu vier interene Alarmsollwerte zur Verfügung die zum Beispiel für die Ansteuerung von bis zu drei Relaisausgängen verwendet werden können. Die Alarme können wahlweise gespeichert oder nicht gespeichert konfiguriert werden. Mit der Funktion "Alarm Unterdrückung' werden Alarmzustände solange unterdrückt, bis der Anzeiger erstmalig den "gut Bereich" erreicht hat. In der Aufwärmphase werden dabei die Minimalalarme so lange unterdrückt, bis der Prozess einmal den Sollwert erreicht

Über iTools können Sie individuelle Bedienermeldungen erstellen und ins entsprechendenden Gerät laden. Die Meldungen werden dann, je nach Konfiguration bei Alarm, Ereignis oder einem entsprechenden Prozesszustand im unteren Displaybereich angezeigt. Das bietet dem Bediener jederzeit eine klare und verständliche Auskunft über den aktuellen Prozesszustand.

Rezepte

Mit dem PC basierenden Konfigurationstool können auf einfachstem Weg Rezepte für die Bedienparameter erstellt und in das Gerät geladen werden. Das ist sehr hilfreich, wenn mehrere Geräte verwendet und unterschiedliche Parameter eingestellt werden müssen. Anzeiger, die als Austausch eingesetzt werden, sind über iTools schnell an die entsprechende Applikation anpassbar.

Signalausgang

Der gemessene Prozesswert kann als Strom oder Spannungssignal über zum Beispiel eine 4-20mA oder 0-10V_{DC} Ausgang übertragen werden. Im Modell 32h8i ist dieser Signalausgang komplett von der Geräteelektronik isoliert.

Digitale Kommunikation

Alle Geräte unterstützen RS232 und RS485 Kommunikation mit Modbus Protokoll und können als Slave Gerät eingesetzt werden. Über Modbus Broadcast Master können Parameter via Netzwerk von einen Gerät zum anderen übertragen werden.

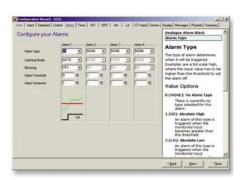
Konfigurationsadapter

Die PC Konfiguration aller 3200i Anzeiger erfolgt über einen Konfigurationsadaper. Mit Hilfe des Adapters kommunizieren die Geräte mit iTools und können ohne Anschluss an die Spannungsversorgung am PC konfiguriert werden.



iTools Wizard

Über die menügeführte grafische Bedienoberfläche des iTools Wizards wird der Anwender durch die verschiedenen Optionen des Konfigurationsprozesses geführt. Die interaktive Hilfefunktion bietet hierbei für jeden Schritt weitere Informationen und Beispiele.



TECHNISCHE DATEN

Allaemein

Schutzart

Vibration

Umgebungsbedingungen

Betrieb: 0 bis 55°C Temperaturgrenzen

-10 bis 70°C Lagerung:

Feuchte Betrieb: 5 bis 90% relative Feuchte

nicht kondensierend

5 bis 90% relative Feuchte Lagerung: nicht kondensierend

IP65, Nema 4X 2g Spitze, 10 bis 150Hz

Höhe <2000 Meter

Atmosphäre Nicht für den Einsatz in explosiver oder

korrosiver Umgebung

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)

Emissions- und Störfestigkeit EN61326

Elektische Sicherheit

(EN61010) Installationskategorie II;

Verschmutzungsgrad 2

INSTALLATIONSKATEGORIE II

2500V Steh-Stoßspannung bei Nennspannung 230V_{AC}.

VERSCHMUTZUNGSGRAD 2

Übliche, nicht leitfähige Verschmutzung. Gelegentlich muss mit vorübergehenender Leitfähigkeit durch Betauung gerechnet werden.

Physikalisch

SchalttafelmontageF

32h8i: 1/8 DIN. horizontal

Abmessungen & GewichtF

32h8i96B x 48H x 90T, 350g

Schalttafelausschnitt:F

32h8i: 92B x 45Hmm

Bedienoberfläche

LCD TN mit Hintergrundbeleuchtung

Hauptanzeige

32h8i 5-stellig, grün oder rot

32h8i:

Meldungsanzeige

Statusanzeige

9-stellige, grüne Klartextanzeige Einheit, Ausgang, Alarme

Leistungsanforderungen

85 bis 264V_{AC}, -15%, +10%, 32h8i:

48 bis 62 Hz, max. 8W 24V_{AC}, -15%, +10%. 24V_{DC} -15% +20% ±5% Brummspannung max. 8W

Zulassungen

CE, cUL (Datei E57766), Gost,

Transmitter PSU

Nennwert 24V_{AC/DC}, 20mA 264V_{AC} verstärkt isoliert Isolation

Kommunikation

Option serielle Kommunikation

Protokoll Modbus RTU Slave

Modbus RTU Master Broadcast

(1 Parameter)

Isolation 264V_{AC}, verstärkt isoliert Übertragungsstandard RS232 oder RS485 (2 Leiter)

Relais Ausgangskanal

Prozesseingang	
Kalibriergenauigkeit	<±0,25% der Anzeige ±1LSD (1)
Abtastrate	9Hz(110ms)
Isolation	264V _{AC} verstärkt isoliert von der PSU
	und der Kommunikation
Auflösung (μV)	<0,5µV mit 1,6s Filter (mV Bereich)
	<0,25µV mit 1,6s Filter (Volt Bereich)
Auflösung (effektive Bits)	>17 bits
Linearisierungsgenauigkeit	<0,1% der Anzeige
Temperaturdrift	<50ppm (typisch) <100ppm (im
	schlechtesten Fall)
Gleichtaktunterdrückung	48-62Hz, >-120dB
Gegentaktunterdrückung	48-62Hz, >-93dB
Eingangsimpedanz	100M Ω (200M Ω bei Spannungsbereich C)
Vergleichsstellenkompensation	>30:1
Externe Vergleichsstelle	Referenz von 0 °C
Vergleichsstellengenauigkeit	<±1 °C bei 25 °C
1: /D \F: 1 :1	Umgebungstemperatur
Linear (Prozess) Eingangsbereich	-10 bis 80mV, 0 bis 10V mit 100KΩ/ 806Ω externer Teiler
Th + T	
Thermoelement Typ	K, J, N, R, S, B, L, T, C, einladbare
Widerstandsthermometer	Kundenlinearisierung ⁽²⁾ 3-Leiter Pt100 DIN 43760
Konstanter Messstrom	0.2mA
Leitungskompensation	Kein Fehler bis 22 Ohm in allen Leitungen
Eingangsfilter	bis zu 100s
Null Offset	einstellbar über den vollen Bereich
Bedienerkalibrierung	2-Punkt Gain & Offset
beaterierkansmerung	2 ranke dan a onset

DMS	Eingang	(32h8i)

Eingang Typ	350Ω Brücke
Anschluss	4 oder 6 Leiter
	(6 benötigt internen Shunt)
Kalibriergenauigkeit	+0,1% des vollen Bereichs
Abtastrate	9Hz (110ms)
Isolation	264V _{AC} verstärkt isoliert von der PSU
	und der Kommunikation
Erregerspannung	10V _{DC} +7%
Empfindlichkeit	1,4 bis 4mV/V
Eingangsbereich	-27% bis +127% des vollen Bereichs
	(circa -10mV bis +5mV)
Nullsaldo	+ 25% des vollen Bereichs
Tara	+ 25% des vollen Bereichs
Auflösung (mV)	0,3mV/V (typisch) mit Filter 1,6s
Auflösung (effektive Bits)	14 Bits
Temperaturdrift	<100ppm/°C des vollen Bereichs
Gleichtaktunterdrückung	48-62Hz, >-120dB
Gegentaktunterdrückung	48-62Hz, >-60dB
Eingangsfilter	bis zu 100s

AA Relais

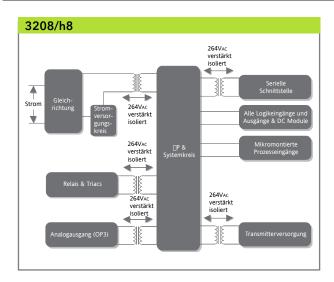
Тур	Form C (Wechslerrelais)
Nennwert	Min. 100mA@12V _{DC} , max 2A@264V _{AC}
	ohm'sch
Funktionen	Alarme, Ereignisse

TypF		
NennwertF	32h8i,	Typ C (Wechsler) Min. 100mA@12V _{DC} , max. 2A@264V _{AC} ohm'sch
Funktionen		Alarme, Ereignisse
Analogausgang (3)		
OP1, OP2 (nur 3216i) -		
Bereich Genauigkeit Auflösung Isolation		0-20mA in <500Ω \pm (<0,5% der Anzeige + <100μA) 11,5 Bits Nicht vom PV oder System getrennt. 264V _{AC} verstärkt isoliert von PSU und Kommunikation
Funktionen		Istwertausgang
OP 3		
Isolation Funktionen		264V _{AC} verstärkt isoliert Signalausgang
Stromausgang Nennwert Genauigkeit Auflösung		0-20mA in <500Ω ±(<0,25% der Anzeige + <50μA) 13 Bits
Spannungsausgang Nennwert Genauigkeit Auflösung		0-10V in >500Ω ±(<0,25% der Anzeige + <25mV) 13 Bits

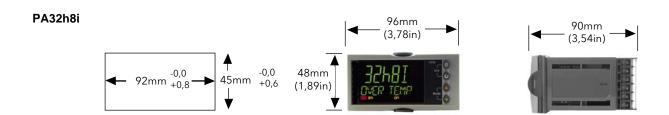
Software Funktionen	
Alarme	
Anzahl	4
Тур	Minimal- & Maximalalarm, Abweichung
	Max., Min.
Verriegelung	Automatisch, manuell, keine, nur
	Ereignis
Ausgangsverknüpfung	bis zu vier Bedingungen können mit
A 1 C	einem Ausgang verknüpft werden
Andere Statusausgänge	Fill I I No. CII Al
Funktionen	Fühlerbruch, Netzausfall, neuer Alarm
Ausgangsverknüpfung	Bis zu 4 Bedingungen können mit einem Ausgang verknüpft werden
	emem Ausgang verknupit werden
Kundenmeldungen ————	45 1 11 6 1 141
Anzahl	15 durchlaufende Klartextmeldungen
Anzahl der Zeichen	127 Zeichen maximal pro Meldung
Sprache	Englisch, Deutsch, Französisch,
Auswahl	Spanisch, Italienisch Kann jedem Parameterstatus zugeord-
Auswam	net werden
Rezepte	net werden
Anzahl	5 Rezepte mit 19 Parametern
Auswahl	Tastatur, Kommunikation oder
	digitale E/A's
Wandler Kalibrierung	3
Kalibrierart	Shunt, Lastzelle, Vergleich
Andere Funktionen	Auto-Null, Tara
, made of amelionen	rate ran, rara
Andere Funktionen	
Anzeigefarbe (32h8i)F	Obere Anzeige in grün oder rot,
	Farbwechsel bei Alarm
Textmeldungen	Parameterhilfe, Bedienermeldungen
Anzeigefilter	auf bis zu 2 Dezimalstellen
Anzeige Spitze	speichert max. und min. Wert
FM (Zulassung)	
Alarm 1 Konfiguration	Minimal oder Maximalalarm, im
Alaim i Kolliigulation	Alarmfall stromlos,
Ausgangsverriegelung	bei Typ C (AA) Relais
, asgangsvernegelding	alle Alarme bei Fühlerbruch aktiv
Alarmsollwert	Einstellung über Passwort geschützt
Konfigurationssicherheit	FM Option verhindert die Rekonfigu-
5 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ration der Alarm Konfiguration
	J

- Anmerkung
 (1) Kalibriergenauigkeit berechnet über den vollen Bereich und für alle Linearisierungsarten
 (2) Fragen Sie Eurotherm nach alternativ einladbaren Linearisierungen

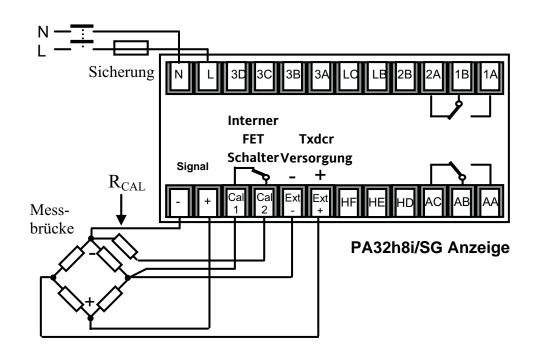
- (3) Spannungsausgang durch externen Adapter(4) Über Rezepte, fünf Sollwertprogramme speicherbar



ABMESSUNGEN

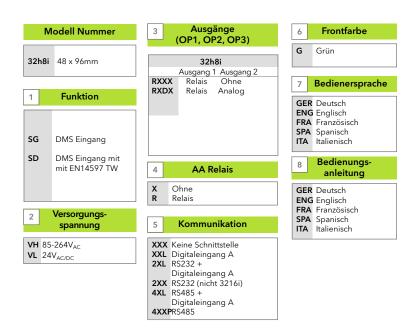


Klemmenbelegung Anschluss Massedruckaufnehmer



Bestellcodierung





Beispielcodierung

PA32H8i/SG/VH/RXDX/R/4XL/G/GER/GER/XX

Diese Codierung beschreibt einen Anzeiger mit grüner Front, DMS Eingang, zwei Relais, einem Analogausgang, 85-264V_{AC} Versorgungsspannung, RS485 Kommunikation, Deutsche Bedienersprache und Anleitung.

Lagerausführung

PA32H8I-1010 PA32H8i/SG/VH/RXXX/R/XXX/G/GER/GER Spannungsversorgung 264V AC, 2 Relais

PA32H8I-1011 PA32H8i/SG/VH/RXDX/R/XXX/G/GER/GER Spannungsversorgung 264V AC, 2 Relais, Analogausgang